

INSTRUCTION MANUAL

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

GB Multicooker	3
RUS Мультиварка	6
UA Мультиварка	9
KZ Көп тағамдық қасқан	13



www.scarlett.ru



UA.TR.010



GB DESCRIPTION

1. Body
2. Control panel
3. Display
4. Cover
5. Lid release button
6. Baking pan
7. Steamer
8. Measuring cup
9. Ladle
10. Viewing window
11. Power Cord
12. Handle
13. Holder for spoons

UA ОПИС

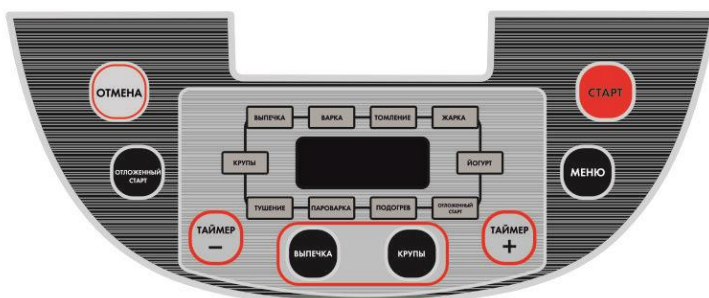
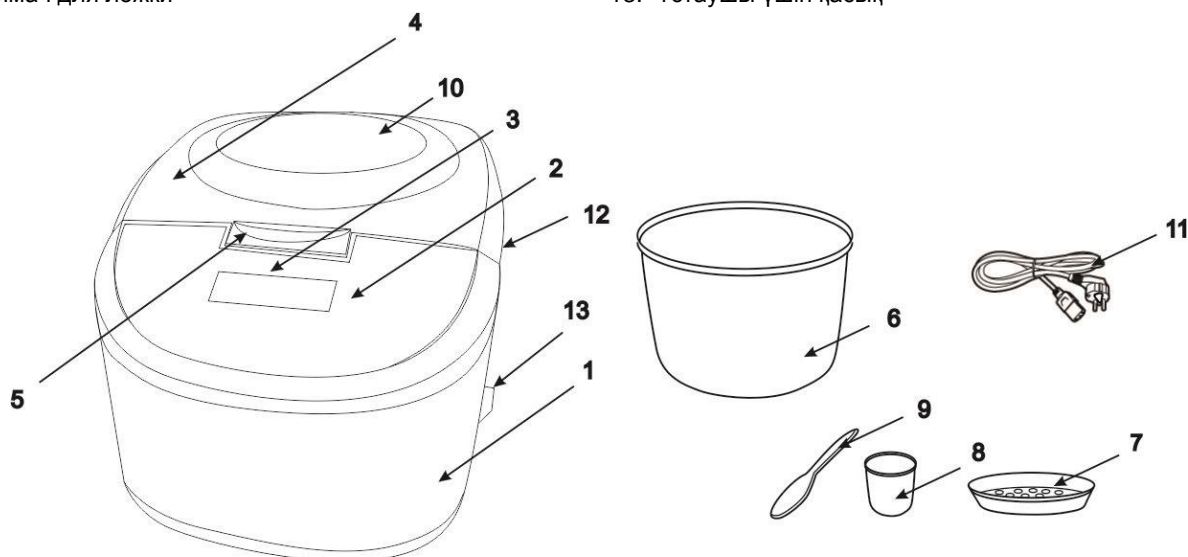
1. Корпус
2. Панель управління
3. Дисплей
4. Кришка
5. Кнопка відкриття кришки
6. Знімна чаша
7. Контейнер-пароварка
8. Мірна чашка
9. Ложка
10. Оглядове вікно
11. Кабель живлення
12. Ручка
13. Тримач для ложки

RUS УСТРОЙСТВО ИЗДЕЛИЯ

1. Корпус
2. Панель управления
3. Дисплей
4. Крышка
5. Кнопка открытия крышки
6. Съёмная чаша
7. Контейнер-пароварка
8. Мерная чашка
9. Ложка
10. Смотровое окно
11. Шнур питания
12. Ручка
13. Держатель для ложки

KZ СИПАТТАМА

1. Корпус
2. Басқару панелі
3. Сандық СК бейнебет
4. Көтермелі қақпақ
5. Қақпақ ашу ноқаты
6. Шара
7. Бу қасқан сауыт
8. Өлшер тостақ
9. Қасық
10. Тексеру терезесі
11. Қуат сымы
12. Қалам
13. Ұстаушы үшін қасық



220-240 V~ 50 Hz	900W	5 L	1.9//2.16 kg	
------------------	------	-----	--------------	--

GB INSTRUCTION MANUAL

IMPORTANT SAFEGUARDS

- Please read these operating instructions carefully before connecting your kettle to the power supply, in order to avoid damage due to incorrect use.
- Incorrect use of the device may damage the device and harm the user.
- Before switching on the appliance for the first time please check if the technical specifications indicated on the unit correspond to the mains parameters.

CAUTION! The plug of the power cord is grounding type and has a wire. Plug the device only into the corresponding grounded sockets.

- The appliance is intended for use only in domestic aims. The unit is not intended for industrial and commercial use, and also for use in:
 - kitchen area for the staff of shops, offices and the other industrial places
 - farm houses
 - hotels, motels, rest homes and other similar places by residents.
- Do not use outside.
- Always unplug the device from the socket before cleaning the device or if You are not using the device.
- The appliance is not intended for use for physically, sensory or mental disabled person (including children) or for person with lack of life experience or knowledge, if only they are under supervision or have been instructed about the use of the unit by responsible person.
- Children must be under control in order not to be allowed to play with the appliance.
- Do not leave switched-on device unattended.
- Do not use the parts which are not included in the package.
- In case of power cord is damaged, it should be replaced into the special cord from manufacture or the service department.
- Do not submerge the device or the power cord in water or other liquids. However, if this happened unplug the device from the socket immediately and before using the device again have qualified specialists check the operability of the device.
- Make sure that the power cord doesn't touch sharp edges and hot surfaces.
- Do not pull the power cord and do not twist or wrap the cord around the device.
- The multicooker is to be used only for cooking food. Never use the multicooker for drying clothes, paper and other items.
- Do not turn the multicooker when the pot is empty.
- Do not use the multicooker without the pot.
- Do not put the foodstuffs on the bottom of the multicooker, always use the pot.
- Do not replace the pot with any other container.
- Do not use metal items which may scratch the pot.
- The inner coating of the pot may initially wear off, therefore be careful when using the pot.
- Follow cooking recipes.
- Do not let water get into the vent holes in order to avoid short circuit.
- If using an extension cord make sure that maximum capacity of the cord corresponds to the capacity of the device.
- Caution! The device becomes hot during operation! If you need to touch the multicooker when it is operating use tacks or cooking gloves.
- Protect your face and hands from the steam coming out of the valve.
- Do not insert metal and other items into the outlet hole or into any other parts of the device.
- Do not cover the cover of the multicooker with the towels or other items.
- Do not attempt to repair, adjust or replace parts in the appliance. Repair the malfunctioning appliance in the nearest service center.
- If the product has been exposed to temperatures below 0°C for some time it should be kept at room temperature for at least 2 hours before turning it on.
- The manufacturer reserves the right to introduce minor changes into the product design without prior notice, unless such changes influence significantly the product safety, performance, and functions.
- Production date mentioned on the unit and/or on the packing materials and documentations.

INSTALLATION

- Make sure that there is no packaging material or any other items inside the multicooker.
- Check whether the following remained undamaged during the transportation: the cover; the casing; additional appliances; the removable pot. In case you notice any defects do not turn on the device and contact the salesperson or the service center.
- Place the device on a dry, even and heat-proof surface, at least 30 cm from the edge of the work surface.
- Do not place the device close to combustible materials, explosives and self-igniting gases.
- Do not place the device close to a gas or electric stove or any other sources of heat.
- Do not place the device very close to walls or furniture.
- Do not put anything on top of the multicooker. Do not cover the vent holes.
- Do not place the multicooker in a kitchen cabinet. For proper operation the device needs free space for ventilation: at least 20 cm from the top, 10 cm from the back and 5 cm from the sides.
- Before first use wipe the removable pot, the steamer, the measuring cup, the spoon, the inside and the outside surface of the multicooker with a clean wet cloth.

- The inside surface of the pot contains a conventional scale for cereal and water: the scale on the right marks the number of cups for rice (1 cup -160 ml), the scale on the left marks liters of water. The maximum amount of cereal to be cooked – 10 cups and 1.8 liters of liquid.

OPERATION

- Before initial use, wipe the cooking pot, the surface of heating element and internal surface of the universal cooker.
- Filling the bowl multivarki water, do not exceed the level MAX.
- Put water and food in the cooking pot. DO NOT fill the cooker more than to 3/5 of its capacity. During cooking food products that expand in hot water (rice, dry vegetables) or foam, do not fill the pot more than to the half of its capacity. At that, the entire volume of food products and water should not exceed 1/5 of the total pot capacity.
- Put the pot inside the outer body of the universal cooker.
- Close the lid until the click is heard.
- Connect the universal cooker to mains. The display will show 88:88.
- The universal cooker provides 10 cooking programs. These subprograms are described in more detail in the table.

BUTTONS

«МЕНЮ» (MENU) BUTTON

- Choose the necessary cooking program with preset cooking time by pressing «МЕНЮ» (MENU) button several times. Indicator light will be displayed next to selected program.

«СТАРТ» (START) BUTTON

- After the desired program is chosen by «МЕНЮ» (MENU) button, press «СТАРТ» (START) button to start cooking.

«ОТМЕНА» (CANCEL) BUTTON

- If the multicooker is currently not working on any cooking program, it will switch to keep warm mode by pressing «ОТМЕНА» (CANCEL) button.
- If the multicooker is working on cooking program, by pressing «ОТМЕНА» (CANCEL) the program will be canceled and the appliance will switch to standby mode.

«ТАЙМЕР» (TIMER) BUTTON

- After the desired program is chosen by «МЕНЮ» (MENU) button, press «ТАЙМЕР» (TIMER), «ВРЕМЯ +» (TIME+) or «ВРЕМЯ -» (TIME-) button to set start delay (the cooking will start after set time). Delayed start time can be adjusted from 0.5 to 24 hours. Delayed start time will be shown on the display.
- Programs «ЙОГУРТ» (YOGHURT), «ВЫПЕЧКА» (DESSERT), ЖАРКА (FRY) can not use delayed start function.

«ВРЕМЯ +» (TIME+) and «ВРЕМЯ -» (TIME-) BUTTONS

«ВРЕМЯ +» (TIME+) and «ВРЕМЯ -» (TIME-) buttons are used to change the delayed start time after pressing «ТАЙМЕР» (TIMER) button, or to set custom cooking time after choosing the necessary program.

OPERATION

- After first connecting the multicooker to electric mains there should be a short beep sound and 88:88 which appears one second after all the programs are shown on the display. After that the appliance will switch to standby mode. The display will show “_ _ _ _”, after that you can chose necessary cooking program by pressing «МЕНЮ» (MENU) button.
- Choose the necessary cooking program with preset cooking time by pressing «МЕНЮ» (MENU) button several times.
- ТУШЕНИЕ (STEW) →ПАРОВАРКА (STEAM)→ПОДОГРЕВ (KEEP WARM)→ЙОГУРТ (YOGHURT)→ЖАРКА (FRY)→ТОМЛЕНИЕ(SLOW COOK)→ВАРКА(BOIL)→ВЫПЕЧКА (DESSERT)→КРУПЫ (CEREALS)
- Indicator light will be displayed next to selected program, and the display will show preset cooking time for selected program. If no other actions are performed, the appliance will start working automatically after 5 seconds.
- When cooking time for selected program is displayed, you can change it by pressing buttons «ВРЕМЯ +» (TIME+) and «ВРЕМЯ -» (TIME-). Please refer to the table to check the possible adjustment time and intervals. Time can not be changed after the program starts working.
- Press «СТАРТ» (START) button to start cooking.
- Programs «ЙОГУРТ» (YOGHURT) and «ВЫПЕЧКА» (DESSERT), ЖАРКА (FRY) can not use delayed start function and start cooking immediately.
- To cancel settings or to stop cooking press «ОТМЕНА» (CANCEL) button.

FINISHING COOKING

- After the cooking time is over, triple beep sound will be heard. The multicooker will turn off automatically for all programs except «ЙОГУРТ» (YOGHURT), after that program multicooker will switch to standby mode.

	Program	Program	Preset cooking time	Temperature	Adjustment of cooking time (step)	Keep warm temperature
1	cereals	крупы	25 min	95°C	5min~99min (5min)	75°C
2	dessert	выпечка	45 min	130°C	10min~99min(10min)	75°C
3	boil	варка	2 hours	100°C	10min~4hour(10min)	75°C
4	slow cook	томление	1.5 hours	1st step (7 min) - 100°C, 2 nd step (from 8 th minute till the end of cooking) - 65c	30min~8hour(30 min)	75°C
5	fry	жарка	10 min	130°C	5 min~1 hour (5 min)	75°C
6	yoghurt	йогурт	8 hours	38°C	2h30min~16hour(30min)	no
7	steam	пароварка	45 min	100°C	10 min~99min(10min)	75°C
8	stew	тушение	2 hours	1st step (7 min) - 100°C, 2 nd step (from 8 th minute till the end of cooking - 65-70°C	30min~4hour(10min)	75°C
9	keep warm	подогрев	24 hours			no
10	timer	отложенный старт	30 min – 24 hours			no

ADVANTAGES

- Multifunctional programs.
- Automatic control of the whole process.
- Delayed cook start
- High heat efficiency, saving 40% of energy and 60% of time.
- Fully sealed structure for nutrients preservation, flavor retention and making food tender
- Easy-to-clean cooking pot with double non-stick coating
- Transparent cover allows you to monitor the cooking process and can be easily cleaned.
- Reliable safety devices:
Safety temperature limiter. It automatically stops heating in case the cooking pot is empty or if the cooking pot is not in place.

CLEANING AND MAINTENANCE

- The device needs to be cleaned regularly; remove all of the food residue from the surface of the multicooker
- Before cleaning turn off the multicooker and unplug it from the socket. Let the device cool off completely.
- Wipe the control panel, the outer and the inner surfaces of the multicooker with a wet cloth and detergent, wipe dry.
- Wash the pot in warm water with detergent and wipe dry. You should wash the pot immediately after you finished cooking.
- Do not use aggressive substances or abrasive materials.

STORAGE

- Make sure that the device is unplugged from the socket and is completely cooled off.
- Follow all of the steps mentioned in "CLEANING AND MAINTENANCE" section.
- Store the multicooker with the cover half open in a dry and clean place.

ERRORS ON DISPLAY

Error code	Possible reason
E1	Lower sensor fault (not detected)
E2	Lower sensor fault (short-circuit fault)
E3	Upper sensor fault (not detected)
E4	Upper sensor fault (short-circuit fault)

TROUBLESHOOTING

- In case the display shows failure code, please, switch the universal cooker off the mains and wait until it cools down. In case after you switch it again the failure indication won't be gone, please, contact the service center.



The symbol on the unit, packing materials and/or documentations means used electrical and electronic units and battery's should not be tossed in the garbage with ordinary household garbage. These units should be passed to special receiving point.

For additional information about actual system of the garbage collection address to the local authority.

Valid utilization will help to save valuable resources and avoid negative work on the public health and environment which happens with incorrect using garbage.

RUS РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Внимательно прочитайте данную инструкцию перед эксплуатацией прибора во избежание поломок при использовании.
 - Неправильное обращение с прибором может привести к его поломке и причинить вред пользователю.
 - Перед первоначальным включением проверьте, соответствуют ли технические характеристики, указанные на изделии, параметрам электросети.
- ВНИМАНИЕ!** Вилка шнура питания имеет провод и контакт заземления. Подключайте прибор только к соответствующим заземлённым розеткам.
- Прибор предназначен для использования только в бытовых целях согласно данному Руководству по эксплуатации. Прибор не предназначен для промышленного и коммерческого применения, а также для использования:
 - в кухонных зонах для персонала в магазинах, офисах и прочих производственных помещениях;
 - в фермерских домах;
 - клиентами в гостиницах, мотелях, пансионатах и других похожих мест проживания.
 - Не использовать вне помещений.
 - Всегда отключайте устройство от электросети перед очисткой, или если Вы его не используете.
 - Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.
 - Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.
 - Не оставляйте включенный прибор без присмотра.
 - Не используйте принадлежности, не входящие в комплект поставки.
 - При повреждении шнура питания его следует заменить специальным шнуром, полученным у изготовителя или в сервисном центре.
 - Не погружайте прибор и шнур питания в воду или другие жидкости. Если это случилось, немедленно отключите устройство от электросети и, прежде чем пользоваться им дальше, проверьте работоспособность и безопасность прибора у квалифицированных специалистов.
 - Следите, чтобы шнур питания не касался острых кромок и горячих поверхностей.
 - Не тяните за шнур питания, не перекручивайте и не обматывайте его вокруг устройства.
 - Используйте мультиварку только для приготовления продуктов. Ни в коем случае не сушите в ней одежду, бумагу или другие предметы.
 - Не включайте мультиварку с пустой чашей.
 - Не используйте мультиварку без чаши.
 - Не выкладывайте продукты непосредственно на дно мультиварки, используйте чашу.
 - Не заменяйте чашу другим контейнером.
 - Не используйте металлические предметы, которые могут поцарапать чашу.
 - Покрытие, нанесенное на поверхность чаши, может постепенно стираться, поэтому необходимо использовать ее бережно.
 - Руководствуйтесь рецептами приготовления.
 - Если не поддерживать мультиварку в чистом состоянии, это может привести к износу поверхности, что может неблагоприятно повлиять на работу прибора и стать причиной опасной ситуации для пользователя.
 - При использовании удлинителя, убедитесь, что максимально допустимая мощность кабеля соответствует мощности прибора.
 - Внимание! Во время работы прибор нагревается! В случае необходимости контакта с мультиваркой во время ее работы, используйте кухонные рукавицы или прихватки.
 - Берегите лицо и руки от пара, выходящего из клапана.
 - Не вставляйте металлические или другие предметы в выпускной клапан или любые другие детали изделия.
 - Не накрывайте крышку мультиварки полотенцами или другими предметами.
 - Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать прибор или заменять какие-либо детали. При обнаружении неполадок обращайтесь в ближайший Сервисный центр.
 - Если изделие некоторое время находилось при температуре ниже 0°C, перед включением его следует выдержать в комнатных условиях не менее 2 часов.

- Производитель оставляет за собой право без дополнительного уведомления вносить незначительные изменения в конструкцию изделия, кардинально не влияющие на его безопасность, работоспособность и функциональность.
- Дата производства указана на изделии и/или на упаковке, а также в сопроводительной документации.

УСТАНОВКА

- Убедитесь, что внутри мультиварки нет упаковочных материалов и посторонних предметов.
- Проверьте, не повреждены ли при транспортировке: крышка; корпус; дополнительные принадлежности. При обнаружении любых дефектов не включайте прибор; обратитесь к продавцу или в сервисный центр.
- Установите прибор на сухую, ровную и жароустойчивую поверхность, не менее 30 см от края рабочей поверхности.
- Не устанавливайте прибор вблизи горючих материалов, взрывчатых веществ и самовоспламеняющихся газов.
- Не ставьте прибор рядом с газовой или электрической плитами, а также другими источниками тепла.
- Не размещайте прибор в непосредственной близости к стене или мебели.
- Ничего не кладите на мультиварку.
- Мультиварку не следует располагать в шкафу. Для нормальной работы прибора необходимо обеспечить свободное пространство для вентиляции не менее: 20 см сверху и не менее 5 см с боковых сторон.
- Для перемешивания продуктов используйте деревянные или пластиковые ложки для предотвращения повреждения антипригарного покрытия.
- На внутренней стенке чаши отображена условная шкала с пропорциями для крупы и воды: справа - количество чашек крупы (1 чашка -160 мл); слева - количество литров воды. Максимальное кол-во крупы для приготовления - 10 чашек и 1,8 л жидкости.

РАБОТА

- Прибор предназначен для приготовления различных блюд.
- В первую очередь тщательно вымойте чашу, протрите поверхность нагревателя и внутреннюю поверхность мультиварки.
- Наполняя чашу мультиварки водой, не превышайте уровня MAX.
- Поместите воду и продукты в чашу. Не заполняйте емкость мультиварки более чем на 3/5 ее объема. При варке продуктов, имеющих способность набухать в горячей воде (рис, сухие овощи) или выделять пену, не наполняйте кастрюлю более чем на половину ее объема. При этом общий объем продуктов и воды не должен быть менее 1/5 полного объема чаши.
- Поместите чашу внутрь мультиварки.
- Закройте крышку до щелчка.
- Мультиварка имеет 10 программ приготовления, более подробное описание настроек программ приведено в таблице.

КНОПКИ

Кнопка «МЕНЮ»

- С помощью кнопки «МЕНЮ» можно выбрать нужную программу приготовления с предустановленным временем.
- После нажатия кнопки «МЕНЮ» нужное количество раз, загорится индикатор выбранной программы.

Кнопка «СТАРТ»

- После выбора программы из меню, для начала приготовления нажмите кнопку «СТАРТ».

Кнопка «ОТМЕНА»

- Если мультиварка не выполняет программу, то при нажатии кнопки «ОТМЕНА» она перейдет в режим подогрева.
- Если мультиварка выполняет одну из программ, то при нажатии кнопки «ОТМЕНА» программа будет отменена, а мультиварка перейдет в режим ожидания.

Кнопка «ТАЙМЕР»

- Кнопка «ТАЙМЕР» используется для установки отсрочки старта, значение по умолчанию составляет 30 минут. Для программ «ЙОГУРТ», «ДЕСЕРТ», «ЖАРКА» отложенный старт выбрать нельзя. Для изменения времени отсрочки старта используйте кнопки «ТАЙМЕР +» и «ТАЙМЕР -», после того как загорится дисплей, и на нем появится время отсрочки старта. Диапазон изменения 0: 30~24: 00 ч., время меняется по кругу.

Кнопки «ВРЕМЯ +» и «ВРЕМЯ -»

- Кнопки «ВРЕМЯ +» и «ВРЕМЯ -» используются для изменения времени отсрочки старта после нажатия кнопки «ТАЙМЕР» и для изменения времени приготовления после выбора программы.

РАБОТА

- При первом включении мультиварки в сеть обратите внимание на звуковой сигнал, который должен прозвучать через секунду после отображения всех программ на экране, затем мультиварка перейдет в режим ожидания. На экране со светодиодной подсветкой появится символ "-----", после этого нажмите кнопку «МЕНЮ» и выберите программу.
- ТУШЕНИЕ—>ПАРОВАРКА—>ПОДОГРЕВ—>ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ—>ЙОГУРТ—>ЖАРКА—>ТОМЛЕНИЕ—>ВАРКА—>ВЫПЕЧКА—>КРУПЫ
- Загорится подсветка соответствующей программы, и на дисплее отобразится время до окончания работы данной программы. Если не будут выбраны другие действия, то через 5 секунд мультиварка начнет программу приготовления.

- Когда на экране отображается время до окончания программы, с помощью кнопок «ТАЙМЕР –» и «ТАЙМЕР+» можно изменить оставшееся количество часов и минут. Для этого воспользуйтесь таблицей возможного изменения времени и интервалов. Время нельзя увеличить или уменьшить если программы уже запущена.
- Кнопкой «СТАРТ» подтвердите настройки, мультиварка начнет приготовление.
- Программы «ДЕСЕРТ» и «ЙОГУРТ», «ЖАРКА» сразу переходят в режим приготовления, так как для них отложенный старт не предусмотрен.
- Для отмены настроек или остановки приготовления нажмите кнопку «ОТМЕНА».

ЗАВЕРШЕНИЕ РАБОТЫ

- По окончании времени выполнения программы прозвучит трехкратный сигнал. Если была выбрана программы «ЙОГУРТ», мультиварка вернется в режим ожидания. После выполнения других программ мультиварка автоматически выключится.

	программы	установленное время программы	температура	изменение времени программы (шаг)	подогрев, если есть и температура
1	крупы	25 мин	95°C	5 мин~99 мин (5 мин)	75°C
2	выпечка	45 мин	130°C	10 мин ~99 мин (10 мин)	75°C
3	варка	2ч	100°C	10 мин ~4ч (10 мин)	75°C
4	томление	1.5ч	1-й шаг (7мин) - 100°C, 2-й шаг (с 8-й минуты и до окончания программы) - 65°C	30 мин ~8ч (30 мин)	75°C
5	жарка	10 мин	130°C	5 мин ~1ч (5мин)	75°C
6	йогурт	8ч	38°C	2ч30 мин ~16ч (30мин)	нет
7	пароварка	45 мин	100°C	10 мин ~99мин(10мин)	75°C
8	тушение	2ч	1-й шаг (7мин) - 100°C, 2-й шаг (с 8-й минуты и до окончания программы) - 65-70°C	30 мин ~4ч (10мин)	75°C
9	подогрев	24ч			нет
10	отложенный старт	30 мин - 24ч			нет

ПРЕИМУЩЕСТВА

- Многофункциональные программы.
- Автоматическое управление всем процессом.
- Отсрочка времени начала приготовления.
- Высокий тепловой коэффициент полезного действия с экономией 40% энергии и 60% времени.
- Полностью герметичная конструкция для сохранения питательных веществ и вкуса, а также придания пище мягкости.
- Легко очищающаяся чаша мультиварки с 3 слойным антипригарным покрытием. Чашу можно мыть в посудомоечной машине.
- Прозрачная крышка позволяет наблюдать за процессом приготовления пищи и легко очищается.
- Надежные защитные устройства:
-Защитный ограничитель температуры. Он помогает автоматически остановить нагревание в случае работы мультиварки с пустой чашей или без чаши.

ОЧИСТКА И УХОД

- Прибор следует регулярно чистить и удалять с его поверхности любые остатки пищи.
- Перед очисткой всегда отключайте устройство от электросети и давайте ему полностью остыть (нагревательный элемент некоторое время после использования остается горячим).
- Протрите панель управления, внешнюю и внутреннюю поверхности влажной тканью с моющим средством, после чего вытрите насухо. Не мойте корпус в воде и не распыляйте воду на него.
- Вымойте чашу теплой водой с моющим средством и вытрите насухо. Желательно мыть чашу сразу после приготовления пищи, чашу можно мыть в посудомоечной машине.
- Протрите желоб для сбора конденсата (расположен вокруг чаши), извлеките нажатием клапан выхода пара и промойте его, сняв силиконовую часть. Не применяйте агрессивные в-ва или абразивные материалы.

ХРАНЕНИЕ

- Убедитесь, что прибор отключен от электросети и полностью остыл. Выполните все требования раздела «ОЧИСТКА И УХОД». Храните мультиварку с приоткрытой крышкой в сухом чистом месте.

НЕИСПРАВНОСТИ

Код ошибки	Возможная причина
E1	Неисправен нижний датчик (не обнаруживается)
E2	Неисправен нижний датчик (короткое замыкание)
E3	Неисправен верхний датчик (не обнаруживается)
E4	Неисправен верхний датчик (короткое замыкание)

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

- При появлении на дисплее информации об ошибке, отключите устройство от сети и дайте ему остыть. Если при повторном включении индикатор ошибки не исчез, обратитесь в сервисный центр.



Данный символ на изделии, упаковке и/или сопроводительной документации означает, что использованные электрические и электронные изделия и батарейки не должны выбрасываться вместе с обычными бытовыми отходами. Их следует сдавать в специализированные пункты приема.

Для получения дополнительной информации о существующих системах сбора отходов обратитесь к местным органам власти.

Правильная утилизация поможет сберечь ценные ресурсы и предотвратить возможное негативное влияние на здоровье людей и состояние окружающей среды, которое может возникнуть в результате неправильного обращения с отходами.

UA ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

- Шановний покупець! Ми вдячні Вам за придбання продукції торговельної марки SCARLETT та довіру до нашої компанії. SCARLETT гарантує високу якість та надійну роботу своєї продукції за умови дотримання технічних вимог, вказаних в посібнику з експлуатації.
- Термін служби виробу торгової марки SCARLETT у разі експлуатації продукції в межах побутових потреб та дотримання правил користування, наведених в посібнику з експлуатації, складає 2 (два) роки з дня передачі виробу користувачеві. Виробник звертає увагу користувачів, що у разі дотримання цих умов, термін служби виробу може значно перевищити вказаний виробником строк.

ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- Уважно прочитайте дану інструкцію перед експлуатацією приладу, щоб запобігти поломкам при використанні.
- Неправильне поводження з приладом може призвести до його пошкодження та заподіяти шкоду користувачеві.
- Перш ніж увімкнути прилад, перевірте, чи відповідають технічні характеристики, вказані на виробі, параметрам електромережі.

УВАГА! Вилка кабелю живлення має дріт і контакт заземлення. Підключайте прилад тільки до відповідних заземлених розеток.

- Прилад призначений для використання тільки в побутових цілях. Прилад не призначений для промислового та комерційного застосування, а також для використання:
 - у кухонних зонах для персоналу в магазинах, офісах та інших виробничих приміщеннях;
 - у фермерських будинках;
 - клієнтами у готелях, мотелях, пансіонатах та інших схожих місцях проживання.
- Використовувати лише в приміщеннях.
- Завжди відключайте пристрій від електромережі перед очищенням або, якщо Ви його не використовуєте.
- Прилад не призначений для використання особами (у тому числі дітей) зі зниженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями або за відсутності в них життєвого досвіду чи знань, якщо вони не знаходяться під наглядом чи не проінструктовані про використання приладу особою, що відповідає за їхню безпеку.
- Діти повинні знаходитись під наглядом задля недопущення ігор з приладом. Не залишайте увімкнений прилад без нагляду.
- Не використовуйте приладдя, що не входить до комплекту поставки.
- Не можна використовувати пристрій з пошкодженим кабелем живлення та/або вилокю. З метою уникнення небезпеки, пошкоджений кабель живлення необхідно замінити в авторизованому сервісному центрі.
- У разі пошкодження кабелю живлення його слід замінити спеціальним кабелем, отриманим у виробника чи сервісної служби.
- Стежте, щоб кабель живлення не торкався гострих країв та гарячих поверхонь.
- Не тягніть за кабель живлення, не перекручуйте та не обмотуйте його навколо пристрою.
- Використовуйте мультиварку тільки для приготування продуктів. У жодному випадку не сушіть в ній одяг, папір або інші предмети.

- Не вмикайте мультиварку з порожньою чашу.
- Не використовуйте мультиварку без чаші.
- Не викладайте продукти безпосередньо на дно мультиварки, використовуйте чашу.
- Не замінюйте чашу іншим контейнером.
- Не використовуйте металеві предмети, що можуть подряпати чашу.
- Покриття, нанесене на поверхню чаші, може поступово стиратися, тому необхідно використовувати її дбайливо.
- Керуйтеся рецептами приготування.
- Щоб уникнути короткого замикання та пошкодження приладу, не допускайте потрапляння води у вентиляційні отвори.
- У разі використання подовжувача, переконайтеся, що максимально допустима потужність кабелю відповідає потужності приладу.
- Увага! Під час роботи прилад нагрівається! У разі потреби контактування з мультиваркою під час її роботи, використовуйте кухонні рукавиці або прихватки.
- Бережіть обличчя та руки від пари, що виходить з клапана.
- Не вставляйте металеві або інші предмети у випускний отвір або будь-які інші деталі виробу.
- Не накривайте кришку мультиварки рушниками або іншими предметами.
- Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні.
- Не намагайтеся самостійно ремонтувати прилад або замінювати які-небудь деталі. При виявленні неполадок звертайтеся в найближчий Сервісний центр.
- Якщо виріб деякий час знаходився при температурі нижче 0°C, перед увімкненням його слід витримати у кімнаті не менше 2 годин.
- Виробник залишає за собою право без додаткового повідомлення вносити незначні зміни до конструкції виробу, що кардинально не впливають на його безпеку, працездатність та функціональність.
- Дата виробництва вказана на виробі та/або на упаковці, а також у супровідній документації.

ВСТАНОВЛЕННЯ

- Переконайтеся, що всередині мультиварки немає пакувальних матеріалів і сторонніх предметів.
- Перевірте, чи не пошкодились під час транспортування: кришка; корпус; додаткове приладдя; знімна чаша.
- Встановіть прилад на суху, рівну та жаростійку поверхню, не менш ніж за 30 см від краю робочої поверхні.
- У разі виявлення будь-яких дефектів, не вмикайте прилад; зверніться до продавця або у сервісний центр.
- Встановіть прилад на суху, рівну та жаростійку поверхню. Не встановлюйте прилад поблизу горючих матеріалів, вибухових речовин і самозаймистих газів. Не ставте прилад поряд з газовою або електричною плитами, а також іншими джерелами тепла.
- Не розміщуйте прилад в безпосередній близькості до стіни або меблів. Нічого не кладіть на мультиварку. Не перекривайте вентиляційні отвори. Мультиварку не слід розташовувати в шафі. Для нормальної роботи приладу необхідно забезпечити вільний простір для вентиляції: не менше: 20 см зверху, 10 см з боку задньої панелі та не менше 5 см з обох сторін. Перед першим використанням протріть знімну чашу, контейнер–пароварку, мірну чашку, ложку, внутрішню та зовнішню частини мультиварки чистою вологою тканиною.
- Всередині чаші відображена умовна шкала з пропорціями для крупи та води: зправа - кількість чашок рису, зліва - кількість літрів води. Максимальна кількість крупи для приготування - 10 чашок та 1,8 л рідини.

РОБОТА

- У першу чергу ретельно вимийте чашу, протріть поверхню нагрівача та внутрішню поверхню мультиварки.
- Наповнюючи чашу мультиварки водою, не перевищуйте рівня MAX.
- Помістіть воду і продукти в чашу. Не заповнюйте місткість мультиварки більш ніж на 3/5 її об'єму. При варінні продуктів, що мають здатність набухати в гарячій воді (рис, сухі овочі) або виділяти піну, не наповнюйте каструлю більш ніж на половину її об'єму. При цьому загальний об'єм продуктів і води не повинен становити менше 1/5 повного об'єму чаші.
- Помістіть чашу всередину мультиварки.
- Закрийте кришку до клацання.
- Підключіть мультиварку до електромережі. На дисплеї ви побачите 88:88.
- Мультиварка має 10 програм приготування, більш детальний опис налаштувань програм приведений в таблиці.

КНОПКИ

Кнопка «МЕНЮ» (МЕНЮ)

- За допомогою кнопки «МЕНЮ» (МЕНЮ) можна обрати потрібну програму приготування з попередньо встановленим часом.
- Після натискання кнопки «МЕНЮ» (МЕНЮ) потрібну кількість разів, засвітиться індикатор обраної програми.

Кнопка «СТАРТ» (СТАРТ)

- Після обрання програми з меню для початку приготування натисніть кнопку «СТАРТ» (СТАРТ).
- Кнопка «ОТМЕНА» (ВІДМІНА)

- Якщо мультиварка не виконує програму, то у разі натискання кнопки «ОТМЕНА» (ВІДМІНА) вона перейде у режим підігрівання.
- Якщо мультиварка виконує одну з програм, то у разі натискання кнопки «ОТМЕНА» (ВІДМІНА) програма буде відмінена, а мультиварка перейде у режим очікування.

Кнопка «ТАЙМЕР» (ТАЙМЕР)

- Після обрання програми за допомогою кнопки «МЕНЮ» (МЕНЮ), натисніть кнопку «ТАЙМЕР» (ТАЙМЕР), «ВРЕМЯ +» (ЧАС+) або «ВРЕМЯ -» (ЧАС-) для обрання часу відкладення старту (приготування почнеться через заданий час). Старт можна відкласти на період від 0,5 до 24 годин. Час відкладеного старту відображається на дисплеї.
- В програмах «ЙОГУРТ» (ЙОГУРТ) та «ДЕСЕРТ» (ДЕСЕРТ), «ЖАРКА» (СМАЖЕННЯ) старт відкласти неможливо.

Кнопки «ВРЕМЯ +» (ЧАС+) та «ВРЕМЯ -» (ЧАС-)

- Кнопки «ВРЕМЯ +» (ЧАС+) та «ВРЕМЯ -» (ЧАС-) використовуються для зміни часу відкладення старту після натискання кнопки «ТАЙМЕР» та для зміни часу приготування після обрання програми.

РОБОТА

- При першому увімкненні мультиварки в мережу зверніть увагу на звуковий сигнал, який повинен пролунати через секунду після відображення всіх програм на екрані, потім мультиварка перейде у режим очікування. На екрані зі світлодіодним підсвічуванням з'явиться символ " _ _ _ _ ", після цього натисніть кнопку «МЕНЮ» (МЕНЮ) та оберіть програму.
- Натисніть кнопку «МЕНЮ» (МЕНЮ) для обрання програми:
- ТУШЕНИЕ (ТУШКУВАННЯ)→ПРИГОТОВЛЕНИЕ НА ПАРУ (ПРИГОТУВАННЯ НА ПАРИ)→ПОДОГРЕВ (ПІДІГРІВАННЯ)→ЙОГУРТ (ЙОГУРТ)→ЖАРКА (СМАЖЕННЯ)→ТОМЛЕНИЕ (ТОМЛІННЯ)→ВАРКА (ВАРІННЯ)→ДЕСЕРТ (ДЕСЕРТ)→КАША (КАША)
- Засвітиться підсвічування відповідної програми й на дисплеї відобразиться час до закінчення роботи цієї програми. Якщо не будуть обрані інші дії, то через 5 секунд мультиварка почне програму приготування.
- Коли на екрані відображається час до закінчення програми, за допомогою кнопок «ВРЕМЯ -»(ЧАС-) та «ВРЕМЯ +» (ЧАС+) можна змінити кількість годин, що лишилися. Для цього скористуйтеся таблицею можливої зміни часу й інтервалів. Час неможливо збільшити чи зменшити, якщо програма вже стартувала.
- Кнопкою «СТАРТ» (СТАРТ) підтвердьте налаштування, мультиварка почне приготування.
- Програми «ДЕСЕРТ» (ДЕСЕРТ) та «ЙОГУРТ» (ЙОГУРТ) , «ЖАРКА» (СМАЖЕННЯ) одразу переходять у режим приготування, оскільки для них відкладення старту не передбачено.
- Для відміни налаштувань або зупинки приготування натисніть кнопку «ОТМЕНА» (ВІДМІНА).

ЗАВЕРШЕННЯ РОБОТИ

- Після закінчення часу виконання програми пролунає триразовий сигнал. Якщо була обрана програма «ЙОГУРТ» (ЙОГУРТ), мультиварка повернеться у режим очікування. Після виконання інших програм мультиварка автоматично вимкнеться.

	програми	встановлений час програми	температура	зміна часу програми (крок)	підігрівання, якщо є та температура
1	Крупы (крупы)	25хв	95°С	5хв~99 хв (5хв)	75°С
2	Выпечка (випічка)	45 хв	130°С	10 хв ~99 хв (10хв)	75°С
3	Варка (варіння)	2год	100°С	10 хв ~4год(10хв)	75°С
4	Томление (томління)	1.5год	1-й крок (7хв) - 100°С, 2-й крок (з 8-ої хвилини та до кінця програми) - 65°С	30 хв ~8год(30хв)	75°С
5	Жарка (смаження)	10хв	130°С	5 хв ~1 год (5хв)	75°С
6	Йогурт (йогурт)	8год	38°С	2год30 хв ~16год(30хв)	немає
7	Пароварка (пароварка)	45хв	100°С	10 хв ~99хв(10хв)	75°С
8	Тушение (тушкування)	2год	1-й крок (7хв) - 100°С, 2-й крок (з 8-ої хвилини та до кінця програми) - 65-70°С	30 хв ~4год(10хв)	75°С
9	Подогрев (підігрівання)	24год			немає

10	отложенный старт (відкладений старт)	30 хв – 24год			немає
----	---	---------------	--	--	-------

ПЕРЕВАГИ

- Багатофункціональні програми.
- Автоматичне управління всім процесом.
- Відстрочення часу початку приготування.
- Високий тепловий коефіцієнт корисної дії з економією 40% енергії і 60% часу.
- Повністю герметична конструкція для збереження живильних речовин і смаку, а також надання їжі м'якості.
- Чаша мультиварки легко очищується і має 3-шарове антипригарне покриття. Чашу можна мити в посудомийній машині.
- Прозора кришка дозволяє спостерігати за процесом приготування їжі і легко очищається.
- Надійні захисні пристрої:
-Захисний обмежувач температури. Він допомагає автоматично зупинити нагрівання у разі роботи мультиварки з порожньою чашею або без чаші.

ОЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД

- Прилад слід регулярно чистити та видаляти з його поверхні будь-які залишки їжі.
- Перед очищенням вимкніть мультиварку та відключіть її від електромережі.
- Дайте приладу повністю охолонути. Протріть панель управління, зовнішню і внутрішню поверхні вологою тканиною з м'яким засобом, після чого витріть досуха. Вимийте чашу теплою водою з м'яким засобом і витріть досуха. Бажано мити чашу відразу після приготування їжі.
- Не застосовуйте агресивні речовини або абразивні матеріали.

ЗБЕРІГАННЯ

- Переконайтеся, що прилад відключений від електромережі і повністю охолонув. Виконайте всі вимоги розділу "ОЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД". Зберігайте мультиварку з відчищеною кришкою в сухому чистому місці.

НЕСПРАВНОСТІ

Код помилки	Можлива причина
E1	Несправний нижній датчик (не виявляється)
E2	Несправний нижній датчик (коротке замкнення)
E3	Несправний верхній датчик (не виявляється)
E4	Несправний верхній датчик (коротке замкнення)

УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

- При появі на дисплеї інформації про помилку, вимкніть пристрій з мережі та дайте йому охолонути. Якщо при повторному увімкненні індикатор помилки не зник, зверніться до сервісного центру.



Цей символ на виробі, упаковці та/або в супровідній документації означає, що електричні та електронні вироби, а також батарейки, що були використані, не повинні викидатися разом із звичайними побутовими відходами. Їх потрібно здавати до спеціалізованих пунктів прийому.

Для отримання додаткової інформації щодо існуючих систем збору відходів зверніться до місцевих органів влади.

Належна утилізація допоможе зберегти цінні ресурси та запобігти можливому негативному впливу на здоров'я людей і стан навколишнього середовища, який може виникнути в результаті неправильного поводження з відходами.

КЗ ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

- Құрметті сатып алушы! SCARLETT сауда таңбасының өнімін сатып алғаныңыз үшін және біздің компанияға сенім артқаныңыз үшін Сізге алғыс айтамыз. Іске пайдалану нұсқаулығында суреттелген техникалық талаптар орындалған жағдайда, SCARLETT компаниясы өзінің өнімдерінің жоғары сапасы мен сенімді жұмысына кепілдік береді.
- SCARLETT сауда таңбасының бұйымын тұрмыстық мұқтаждар шеңберінде пайдаланған және іске пайдалану нұсқаулығында келтірілген пайдалану ережелерін ұстанған кезде, бұйымның қызмет мерзімі бұйым тұтынушыға табыс етілген күннен бастап 2 (екі) жылды құрайды. Аталған шарттар орындалған жағдайда, бұйымның қызмет мерзімі өндіруші көрсеткен мерзімнен айтарлықтай асуы мүмкін екеніне өндіруші тұтынушылардың назарын аударады.

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

- Пайдалану кезінде бұзылмауы үшін құралды қолданудың алдында осы нұсқауды ықыласпен оқып шығыңыз.
 - Қауіпсіздік бойынша маңызды нұсқаулар. Мұқият оқып шығыңыз да, болашақта қарау үшін сақтап қойыңыз.
 - Құрылғыны дұрыс пайдаланбаса, бұл оның бұзылуына әкелуі және пайдаланушыға зиян келтіруі мүмкін.
 - Алғаш рет іске қосар алдында бұйымда көрсетілген техникалық сипаттамалардың электр желісінің параметрлеріне сәйкес келетін-келмейтінін тексеріңіз.
- ЕСКЕРТУ!** Қуат сымының ашасында жерге тұйықтау сымы мен түйіспесі бар. Аспапты тек жерге тұйықталған тиісті розеткаларға қосыңыз.
- Аспап тек тұрмыстық мақсаттарда ғана пайдалануға арналған. Аспап өнеркәсіптік және сауда-саттық мақсатында қолдануға, сондай-ақ мына жерлерде пайдалануға арналмаған:
 - дүкендердегі, кеңселердегі және басқа да өнеркәсіптік үй-жайлардағы қызметкерлерге арналған асүй аймақтарында;
 - фермерлердің үйлерінде;
 - қонақүйлерде, мотельдерде, пансионаттарда және соларға ұқсас тұрғын жайларда клиенттердің пайдалануына арналмаған.
 - Сыртта, үйден тыс пайдаланбаңыз.
 - Құрылғыны тазалар алдында немесе егер оны пайдаланбасаңыз, электр желісінен әрқашан ажыратып қойыңыз.
 - Дене, жүйке не болмаса ақыл-ой кемістігі бар, немесе осы құрылғыны қауіпсіз пайдалану үшін тәжірибесі мен білімі жеткіліксіз адамдардың (соның ішінде балалардың) қауіпсіздігі үшін жауап беретін адам қадағаламаса немесе аспапты пайдалану бойынша нұсқау бермесе, олардың бұл аспапты қолдануына болмайды.
 - Балалар аспаппен ойнамауы үшін оларды үнемі қадағалап отыру керек. Тоққа қосылған аспапты бақылаусыз қалдырмаңыз.
 - Жеткізілім жинағына кірмейтін керек-жарақтарды пайдалануға болмайды.
 - Құрылғыны бүлінген қорек сымымен және (немесе) ашасымен бірге пайдалануға болмайды. Қатерден сақтану үшін бүлінген қорек сымын уәкілетті сервис орталығында ауыстырту керек.
 - Қуат бауы бүлінген жағдайда оны өндірушіден немесе сервистік қызмет орталығынан алынған арнайы сыммен алмастыру керек.
 - Қорек сымының өткір ұштар мен ыстық беткі қабаттарға тимеуін қадағалаңыз.
 - Қорек сымынан тартпаңыз, оны шиыршықтамаңыз және құрылғыны айналдырып орамаңыз.
 - Көп тағамдық қасқанды тек тамақ пісіру үшін ғана пайдаланыңыз. Ешқашан оның ішінде киім, қағаз немесе басқа заттарды кептірмеңіз.
 - Көп тағамдық қасқанның кәстрелі бос болғанда тоққа қоспаңыз.
 - Көп тағамдық қасқанды кәстрелсіз пайдаланбаңыз.
 - Азық-түлікті көп тағамдық қасқанның түбіне тікелей қоймаңыз, ол үшін кәстрелді қолданыңыз.
 - Кәстрелдің орнына басқа ыдыс қолданбаңыз.
 - Кәстрелге сызат түсіруі мүмкін металл заттарды пайдаланбаңыз.
 - Кәстрелдің беткі қабатына жалатылған жабын біртіндеп үйкелуі мүмкін, сондықтан оны абайлап пайдалану керек.
 - Тамақ дайындау рецептеріне сүйеніңіз.
 - Аспаптың қысқа тұйықталуына және бұзылуына жол бермеу үшін желдеткіш саңылауларға су ағуына жол бермеңіз.
 - Ұзартқыш сым қолданған жағдайда, кабельдің ең үлкен шекті қуатының көп тағамдық қасқанның қуатына сәйкес келетініне көз жеткізіңіз.
 - Ескерту! Жұмыс істеп тұрғанда аспап қатты қызып кетеді! Көп тағамдық қасқан жұмыс істеп тұрғанда, оны ұстау қажет болса, ас үйге арналған қолғап киіңіз немесе ұстағышты пайдаланыңыз.
 - Бетіңіз бен қолыңызды саңылаудан шығатын будан сақтаңыз.
 - Бұйымның бу шығатын саңылауына немесе кез келген басқа бөлшектеріне металл немесе басқа заттарды сұқпаңыз.
 - Көп тағамдық қасқанның қақпағын сүлгімен немесе басқа заттармен жаппаңыз.
 - Құрылғыны өз бетіңізше жөндеуге талпынбаңыз. Олқылықтар пайда болса жақын арадағы сервис орталығына апарыңыз.

- Егер бұйым біршама уақыт 0°C-тан төмен температурада тұрса, іске қосар алдында оны кем дегенде 2 сағат бөлме температурасында ұстау керек.
- Өндіруші бұйымның қауіпсіздігіне, жұмыс өнімділігі мен жұмыс мүмкіндіктеріне түбегейлі әсер етпейтін болмашы өзгерістерді оның құрылмасына қосымша ескертпестен енгізу құқығын өзінде қалдырады.
- Өндірілген күні өнімде және/немесе қорапта, сондай-ақ қосымша құжаттарда көрсетілген.

ОРНАТУ

- Көп тағамдық қасқанның ішінде орауыш материалдар мен бөгде заттардың жоқ екенін тексеріңіз.
- Тасымалдау кезінде төмендегілердің бүлінбегенін тексеріңіз: қақпақ; корпус; қосымша керек-жарақтар; алмалы кәстрөл. Кез келген ақаулық анықталған жағдайда аспапты тоққа қоспаңыз; сатушыға немесе сервис орталығына хабарласыңыз. Аспапты құрғақ, біртегіс әрі ыстыққа төзімді беткі қабатқа орнатыңыз.
- Аспапты құрғақ, біртегіс әрі ыстыққа төзімді беткі қабатқа, шетінен кем дегенде 30 см алыс орнатыңыз.
- Аспапты жанғыш материалдардың, жарылғыш заттардың және өздігінен тұтанғыш газдардың жанында орнатпаңыз. Аспапты газ немесе электр пештерінің, сондай-ақ басқа жылу көздерінің қасына қоймаңыз.
- Аспапты қабырғаға немесе жиһазға тым жақын жерде орналастырмаңыз.
- Көп тағамдық қасқанның үстіне ештеңе қоймаңыз. Желдеткіш саңылауларды бітеп тастамаңыз.
- Көп тағамдық қасқанды шкафтың ішіне орналастыруға болмайды. Аспаптың қалыпты жұмыс істеуі үшін ауа еркін айналатын бос кеңістікті қамтамасыз ету қажет: кем дегенде: үстінен 20 см, артқы панелі жағынан 10 см және екі бүйірінен кем дегенде 5 см. Алғаш рет пайдаланар алдында алмалы кәстрөлді, бу қасқан сауытты, өлшер тостақты, қасықты, көп тағамдық қасқанның ішкі және сыртқы бөліктерін таза дымқыл шүберекпен сүртіңіз.
- Кәстрөлдің ішінде жарма мен судың мөлшері көрсетілген шартты шәкіл көрсетілген: оң жақта – күріш салынған тостақ саны; сол жақта – судың литрмен өлшенген мөлшері. Пісірілетін жарманың ең үлкен мөлшері - 10 тостақ және 1,8 л сұйықтық.

ЖҰМЫСЫ

- Ең бірінші кезекте шараны жуыңыз, қыздырғыштың беткі қабатын және әмбебап пісіргіштің ішкі бетін сүртіңіз.
- Әмбебап пісіргішке су құйған кезде MAX деңгейінен асырмаңыз.
- Шараға су құйып, азық-түлікті салыңыз. Азық-түлікті әмбебап пісіргіштің шарасының 3/5 көлемінен асырмай салыңыз. Ыстық суда бөрте алатын (күріш, құрғақ көкөніс) немесе көбік түзетін азық-түлікті пісірген кезде, кәстрөлдің көлемінің жартысынан асыра толтыруға болмайды. Бұл орайда азық-түлік пен судың жалпы көлемі шараның толық көлемінің кем дегенде 1/5 бөлігіндей болуға тиіс.
- Шараны әмбебап пісіргіштің ішіне қойыңыз.
- Қақпағын сырт еткенше жабыңыз.
- Әмбебап пісіргішті электр желісіне жалғаңыз. Бейнебетте 88:88 көрінеді.
- Әмбебап пісіргіштің ас пісіретін 10 бағдарламасы бар, бағдарламалардың параметрлерінің толық суреттемесі кестеде келтірілген.

ТҮЙМЕЛЕР

«МЕНЮ» (MƏZİR) түймесі

- «МЕНЮ» (Мәзір) түймесінің көмегімен тамақ дайындаудың уақыты алдын ала орнатылған керекті бағдарламасын таңдауға болады.
- «МЕНЮ» (Мәзір) түймесін қанша керек болса, сонша рет басқаннан кейін таңдалған бағдарламаның индикаторы жанады.

«СТАРТ» (БАСТАУ) түймесі

- Мәзірден бағдарламаны таңдағаннан кейін тамақ дайындауды бастау үшін «СТАРТ» (Бастау) түймесін басыңыз.

«ОТМЕНА» (БОЛДЫРМАУ) түймесі

- Егер әмбебап пісіргіш бағдарламаны орындамаса, онда «ОТМЕНА» (Болдырмау) түймесі басылған кезде ол жылыту режиміне ауысады.
- Егер әмбебап пісіргіш бағдарламаның біреуін орындаса, онда «ОТМЕНА» (Болдырмау) түймесі басылған кезде бағдарлама болдырылмайды, ал әмбебап пісіргіш күту режиміне ауысады.

«ТАЙМЕР» түймесі

- «МЕНЮ» (Мәзір) түймесінің көмегімен бағдарламаны таңдағаннан кейін, бастауды кейінге қалдыру уақытын таңдау үшін «ТАЙМЕР», «ВРЕМЯ +» (Уақыт +) немесе «ВРЕМЯ -» (Уақыт -) түймесін басыңыз (тамақ дайындау берілген уақыттан кейін басталады). Бастауды 0,5 сағаттан 24 сағатқа дейінгі кезеңге кейінге қалдыруға болады. Кейінге қалдырылған бастау уақыты диплейде көрінеді.
- «ЙОГУРТ» және «ДЕСЕРТ» «ЖАРКА» бағдарламаларында бастауды кейінге қалдыруға болмайды.
- «ВРЕМЯ +» (Уақыт +) және «ВРЕМЯ -» (Уақыт -) түймелері «ТАЙМЕР» түймесін басылғаннан кейін бастауды кейінге қалдыру уақытын өзгерту үшін және бағдарлама таңдалғаннан кейін тамақ дайындау уақытын өзгерту үшін пайдаланылады.

ЖҰМЫСЫ

- Әмбебап пісіргішті тоққа қосқаннан кейін дыбыстық белгіге назар аударыңыз: ол бағдарламалардың барлығы экранда көрсетілгеннен кейін бір секунд өткенде естілуге тиіс, содан кейін әмбебап пісіргіш күту режиміне ауысады. •Жарық диодты жарықтамасы бар экранда “_ _ _ _” белгісі пайда болады, содан кейін «МЕНЮ» (Мәзір) түймесін басып, бағдарламаны таңдаңыз.
- Бағдарламаны таңдау үшін «МЕНЮ» (мәзір) түймесін басыңыз:

- ТУШЕНИЕ—>ПРИГОТОВЛЕНИЕ НА ПАРУ—>ПОДОГРЕВ—>ЙОГУРТ—>ЖАРКА—>ТОМЛЕНИЕ—>ВАРКА—>ДЕСЕРТ—>КАША (БҰҚТЫРУ—>БУҒА ПІСІРУ—>ЖЫЛЫТУ—>ЙОГУРТ—>ҚУЫРУ—>ДЕМДЕУ—>ПІСІРУ—>ДЕСЕРТ—>БОТҚА)
- Тиісті бағдарламаның жарықтамасы жанады да, дисплейде сол бағдарламаның жұмысы аяқталғанға дейінгі уақыт көрсетіледі. Егер басқа әрекет таңдалмаса, 5 секундтан кейін әмбебап пісіргіш тамақ дайындау бағдарламасын бастайды.
- Экранда бағдарлама аяқталғанға дейінгі уақыт көрсетілгенде, «ВРЕМЯ –» (Уақыт –) және «ВРЕМЯ +» (Уақыт +) түймелерінің көмегімен қалған сағаттар санын өзгертуге болады. Ол үшін уақыт пен уақыт аралығын ықтимал өзгерту кестесін пайдаланыңыз. Егер бағдарлама басталып кетсе, уақытты көбейтуге немесе азайтуға болмайды.
- «СТАРТ» (Бастау) түймесінің көмегімен параметрлерді растаңыз, әмбебап пісіргіш тамақ дайындауды бастайды.
- «ДЕСЕРТ» және «ЙОГУРТ», «ЖАРКА» бағдарламалары бірден тамақ дайындау режиміне ауысады, себебі олар үшін бастауды кейінге қалдыру көзделмеген.
- Параметрлерді болдырмау немесе тамақ дайындауды тоқтату үшін «ОТМЕНА» (Болдырмау) түймесін басыңыз.

ЖҰМЫСТЫ АЯҚТАУ

- Бағдарламаны орындау уақыты аяқталғаннан кейін үш дүркін дыбыстық белгі естіледі. Егер «ЙОГУРТ» бағдарламасы таңдалған болса, әмбебап пісіргіш күту режиміне оралады. Басқа бағдарламалар орындалғаннан кейін әмбебап пісіргіш автоматты түрде өшеді.

	бағдарламалар	бағдарламаның орнатылған уақыты	температура	бағдарлама уақытын өзгерту (қадам)	егер температура да болса, жылыту
1	крупы (жарма)	25 мин	95°C	5 мин ~ 99 мин (5 мин)	75°C
2	выпечка (қамырдан пісіру)	45 мин	130°C	10 мин ~ 99 мин(10 мин)	75°C
3	варка (пісіру)	2 сағ	100°C	10 мин ~ 4 сағ (10 мин)	75°C
4	томление (демдеу)	1,5 сағ	1-ші қадам (7 мин) - 100°C, 2-ші қадам (8-ші минуттан бастап бағдарламаның соңына дейін) - 65°C	30 мин ~ 8 сағ (30 мин)	75°C
5	жарка (қуыру)	10 мин	130°C	5 мин ~1 сағ (5 мин)	75°C
6	йогурт	8 сағ	38°C	2 сағ 30 мин ~16 сағ (30 мин)	жоқ
7	пароварка (буға пісіру)	45 мин	100°C	10 мин ~99 мин(10 мин)	75°C
8	тушение (бұқтыру)	2 сағ	1-ші қадам (7 мин) - 100°C, 2-ші қадам (8-ші минуттан бастап бағдарламаның соңына дейін) - 65-70°C	30 мин ~4 сағ (10 мин)	75°C
9	подогрев (жылыту)	24 сағ			жоқ
10	отложенный старт (бастауды кейінге қалдыру)	30 мин – 24 сағ			жоқ

АРТЫҚШЫЛЫҚТАРЫ

- Көп функциялы бағдарламалар.
- Барлық үдеріс автоматты түрде басқарылады.
- Тамақ пісіруді бастау уақытын кейінге қалдыру.
- 40% қуат пен 60% уақыт үнемделетін, жоғары жылу шығаратын пайдалы әрекет коэффициенті.
- Тағамның нәрлі заттектері мен дәмін сақтауға, сондай-ақ тағамды жұмсақ етуге арналған түгелдей бітеу құрылма.
- Әмбебап пісіргіштің түбі күймейтін 3 қабатпен қапталған, оңай тазаланатын шарасы бар. Шараны ыдыс жуғыш машинада жууға болады. Әмбебап пісіргіштің ыдыс жуғыш машинада жууға болады.
- Мөлдір қақпақты сіз дайындау процесін бақылауға мүмкіндік береді және оңай тазалауға болады.
- Сенімді қорғағыш құрылғылар:
 - Температураның қорғаныстық шектегіші. Ол әмбебап пісіргіштің шарасы бос күйінде немесе шарасыз жұмыс істеген жағдайда, қызуды автоматты түрде тоқтатуға көмектеседі.

ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ КҮТІП ҰСТАУ

- Аспапты мезгіл-мезгіл тазалап, беткі қабатынан тағамның кез келген қалдығын кетіріп отыру керек.

- Тазалар алдында көп тағамдық қасқанды өшіріп, электр желісінен ажыратыңыз.
- Аспап әбден суығанша күтіңіз. Басқару панелін, ішкі және сыртқы беткі қабаттарын жуғыш зат қосылған дымқыл шүберекпен сүртіңіз де, әбден құрғатып сүртіңіз. Кәстрөлді жуғыш зат қосылған жылы сумен жуып, құрғатып сүртіңіз. Кәстрөлді тамақ пісіргеннен кейін дереу жуған дұрыс.
- Жеміргіш заттарды немесе түрпілі материалдарды қолданбаңыз.

САҚТАЛУЫ

- Аспаптың электр желісінен ажыратылып, әбден суығанына көз жеткізіңіз. “ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ КҮТІП ҰСТАУ” тарауының барлық талаптарын орындаңыз. Көп тағамдық қасқанды қақпағы сәл ашық күйде, құрғақ таза жерде сақтаңыз.

АҚАУЛЫҚТАР

Қате коды	Ықтимал себебі
E1	Астыңғы датчиктің ақауы бар (анықталайды)
E2	Астыңғы датчиктің ақауы бар (қысқа тұйықталу)
E3	Үстіңгі датчиктің ақауы бар (анықталайды)
E4	Үстіңгі датчиктің ақауы бар (қысқа тұйықталу)

АҚАУЛЫҚТАРДЫ ЖОЮ

- Бейнебетте қате туралы ақпарат пайда болған кезде, құрылғыны желіден ағытыңыз да, суығанша күтіңіз. Егер құрылғыны екінші рет іске қосқан кезде қате көрсеткіші жоғалып кетпесе, сервис орталығына хабарласыңыз.



■ Өнімдегі, қораптағы және/немесе қосымша құжаттағы осындай белгі қолданылған электрлік және электрондық бұйымдар мен батареялар кәдімгі тұрмыстық қалдықтармен бірге шығарылмауы керек дегенді білдіреді. Оларды арнайы қабылдау бөлімшелеріне өткізу қажет.

Қалдықтарды жинау жүйелері туралы қосымша мәліметтер алу үшін жергілікті басқару органдарына хабарласыңыз.

Қалдықтарды дұрыс кәдеге жарату бағалы ресурстарды сақтауға және қалдықтарды дұрыс шығармау салдарынан адамның денсаулығына және қоршаған ортаға келетін теріс әсерлердің алдын алуға көмектеседі.